

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	褚春來	服務機關	1.桃園市議會	職稱	1.議員
			2.		2.
申報日	111年11月01日		申報類別	定期申報	
配偶及未成年子女			配偶及未成年子女		
稱謂	姓名		稱謂	姓名	
配偶	王春枝				

(二) 不動產

1. 土地

土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
桃園市蘆竹區公埔段	1,871	10000 分之 685	王春枝	98 年 06 月 04 日	買賣	(超過五年)

2. 建物(房屋及停車位)

建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
桃園市蘆竹區公埔段	451.68 (另附屬建物總面積: 52.45)	全部	王春枝	98 年 06 月 04 日	買賣	(超過五年) 含陽台 39.91 平方公尺, 雨遮 12.54 平方公尺
桃園市蘆竹區公埔段	856.64	10000 分之 685	王春枝	98 年 06 月 04 日	買賣	共同使用部分 (超過五年)

(三) 船舶

種類	總噸數	船籍港	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

(四) 汽車(含大型重型機器腳踏車)

廠牌型號	汽缸容量	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
MAZDA	1,998	褚春來	106 年 09 月 27 日	買賣	(超過五年)

(五) 航空器

型式	製造廠名稱	國籍標示及編號	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

(六) 現金(指新臺幣、外幣之現金或旅行支票)(總金額: 新臺幣 元)

幣別	所有人	外幣總額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白			

(七) 存款(指新臺幣、外幣之存款)(總金額: 新臺幣 11,588,774 元)

存放機構 (應敘明分支機構)	種類	幣別	所有人	外幣總額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
臺灣銀行桃園分行	活期儲蓄存款	新臺幣	褚春來		18,968
臺灣銀行南崁分行	綜合存款	新臺幣	褚春來		2,002,299
合作金庫商業銀行東桃園分行	活期存款	新臺幣	褚春來		1,836
華南商業銀行桃園分行	活期儲蓄存款	新臺幣	褚春來		861

臺灣中小企業銀行南崁分行	支票存款	新臺幣	褚春來		30,552
臺灣中小企業銀行南崁分行	活期存款	新臺幣	褚春來		658
臺灣中小企業銀行南崁分行	活期儲蓄存款	新臺幣	褚春來		10,972
臺灣中小企業銀行南崁分行	活期儲蓄存款	新臺幣	褚春來		1,083
臺灣中小企業銀行桃園分行	活期證券戶	新臺幣	褚春來		745
中華郵政公司	活期存款	新臺幣	褚春來		8
中華郵政公司	活期儲蓄存款	新臺幣	褚春來		6,062
桃園市蘆竹區農會信用部	活期儲蓄存款	新臺幣	褚春來		4,321
聯邦商業銀行南崁分行	活期儲蓄存款	新臺幣	褚春來		463,426
聯邦商業銀行南崁分行	活期儲蓄存款	新臺幣	褚春來		52,597
中國信託商業銀行桃園分行	活儲證券戶	新臺幣	褚春來		70
中國信託商業銀行南崁分行	活期存款	美元	褚春來	0.14	5
中國信託商業銀行南崁分行	活期存款	日圓	褚春來	3	1
中國信託商業銀行南崁分行	活期儲蓄存款	新臺幣	褚春來		109,727
中國信託商業銀行南崁分行	活儲證券戶	新臺幣	褚春來		1,021
臺灣銀行南崁分行	綜合存款	新臺幣	王春枝		1,236,688
臺灣土地銀行南崁分行	活期儲蓄存款	新臺幣	王春枝		445,783
合作金庫商業銀行南崁分行	活期存款	新臺幣	王春枝		133,868
兆豐國際商業銀行桃園分行	活期儲蓄存款	新臺幣	王春枝		9,458
花旗(台灣)商業銀行桃園分行	活期存款	新臺幣	王春枝		7.30
聯邦商業銀行南崁分行	活期儲蓄存款	新臺幣	王春枝		5,081,576
中國信託商業銀行桃園分行	活儲證券戶	新臺幣	王春枝		104
中國信託商業銀行南崁分行	支票存款	新臺幣	王春枝		277
中國信託商業銀行南崁分行	活期儲蓄存款	新臺幣	王春枝		1,975,801

(八) 有價證券(總價額:新臺幣 2,336,850 元)

1. 股票(總價額:新臺幣 2,336,850 元)

名 稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
利華	褚春來	320	10	新臺幣	3,200
華友聯	褚春來	53	10	新臺幣	530
華友聯	褚春來	37	10	新臺幣	370
和昇	褚春來	160,000	10	新臺幣	1,600,000
潤泰全	褚春來	212	10	新臺幣	2,120

潤泰全	褚春來	63	10	新臺幣	630
慶騰	褚春來	73,000	10	新臺幣	730,000

2. 債券（總價額：新臺幣 元）

名 稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白							

3. 基金受益憑證（總價額：新臺幣 元）

名 稱	所 有 人	受託投資機構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白						

4. 其他有價證券（總價額：新臺幣 元）

名 稱	所 有 人	單 位 數	價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

(九) 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產（總價額：新臺幣 0 元）

財 產 種 類	項 / 件	所 有 人	價 額
愛爾蘭瘋薯	1	褚春來	0
愛爾蘭瘋薯及圖	1	褚春來	0
標章圖	1	褚春來	0

2. 保險（累積已繳保險費折合新臺幣總金額：5,985,183 元）

保險公司	保險名稱	保單號碼	要保人	保險契約 類 型	保 險 金 額	契約始日\ 契約迄日	外幣幣別	累積已繳 保險費外 幣 總 額	累積已繳保險 費折合新臺幣 總 額
全球人壽 保險股份 有限公司	國華人壽 鴻運年金 終身保險	○○○○ ○○○○	褚春來	儲蓄型壽 險	500,000	82年01月 19日/終身	新臺幣		1,368,791
國泰人壽 保險股份 有限公司	安心保住 院醫療終 身保	○○○○ ○○○○ ○2	褚春來	儲蓄型壽 險	1,000	99年03月 24日/150 年03月23 日	新臺幣		218,270
國泰人壽 保險股份 有限公司	安順手術 醫療終身	○○○○ ○○○○ ○7	褚春來	儲蓄型壽 險	1,000	99年03月 24日/150 年03月23 日	新臺幣		201,630
三商美邦 人壽保險 股份有限 公司	二十年繳 費金富多 終身保險	○○○○ ○○○○ ○585	王春枝	儲蓄型壽 險	300,000	90年04月 20日/終身	新臺幣		917,523
南山人壽 保險股份 有限公司	南山312 還本終身 保險	○○○○ ○○○○ ○4	王春枝	儲蓄型壽 險	600,000	91年09月 25日/終身	新臺幣		1,173,060
新光人壽 保險股份 有限公司	新光人壽 多財多益 終身還本 保險	○○○○ ○○○○ ○0	王春枝	儲蓄型壽 險	100,000	96年06月 12日/153 年06月12 日	新臺幣		716,344
新光人壽 保險股份 有限公司	新光人壽 金寶貝終 身還本壽 險	○○○○ ○○○○ ○0	王春枝	儲蓄型壽 險	300,000	89年08月 25日/終身	新臺幣		641,088
新光人壽 保險股份 有限公司	新光人壽 傳家寶終 身還本保 險	○○○○ ○○○○ ○0	王春枝	儲蓄型壽 險	600,000	89年08月 25日/終身	新臺幣		748,477

(十) 債權 (總金額：新臺幣 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
本欄空白					

(十一) 債務 (總金額：新臺幣 319,966 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
授信	褚春來	玉山商業銀行民權分行 臺北市中山區民權西路	319,966	105年10月 20日	週轉金

(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱	投 資 事 業 地 址	投 資 金 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
本欄空白					

(十三) 備 註

本欄空白

此 致
監 察 院
以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任
申報人：褚春來